



# MARTINSHEIM

**Seniorenwohnheim | Residenza per anziani**

Bahnhofstraße 10 Via Stazione | 39024 Mals / Malles Venosta

Steuernr. – Cod. fisc. 82006570210 | Partita IVA Nr. 01246360216

☎ 0473/843200 | Fax 0473/843201 | [www.martinsheim.it](http://www.martinsheim.it) | [info@martinsheim.it](mailto:info@martinsheim.it) | pec. [martinsheim@legalmail.it](mailto:martinsheim@legalmail.it)

## ENTSCHEID

**NR. 100 VOM 25/06/2021**

## DETERMINA

**NR. 100 DEL 25/06/2021**

**BETREFF:**

**Personalakt Nr. 2/0178: Gewährung des Familiengeldes vom 08.03.2021 bis 30.06.2021**

**OGGETTO:**

**Atto personale n° 2/0178: Concessione assegno del nucleo familiare dal 08.03.2021 fino al 30.06.2021**

**DIE DIREKTORIN  
Dr. Roswitha Rinner**

**LA DIRETTRICE  
Dott.ssa Roswitha Rinner**

Nach Einsichtnahme in den geltenden bereichsübergreifenden Kollektivvertrag für den Zeitraum 2005-2008 für den normativen Teil und für 2007-2008 für den wirtschaftlichen Teil vom 12.02.2008;

Nach Einsichtnahme in den Einheitstext der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der ÖFWE vom 02.07.2015;

Nach Einsichtnahme in das Finanzgesetz 2007, mit welchem mit Wirkung 01.01.2007 die neuen Familiengelder angewandt werden können;

Festgestellt, dass für die Berechnung des Familiengeldes die Familienzusammensetzung (Antragsteller, Ehepartner, Kinder unter 18 Jahre oder voll Arbeitsunfähige über 18 Jahre) und das Familieneinkommen, laut Tabelle, maßgebend sind;

Dass für die Auszahlung des Familiengeldes ab 01.07. eines jeden Jahres das Einkommen des vorhergehenden Jahres herangezogen wird;

Nach Einsichtnahme in die von den Bediensteten vorgelegten Erklärungen über das Einkommen des Jahres 2019 und die Eigenerklärung, betreffend die Familien-zusammensetzung;

Nach Einsichtnahme in die Tabelle und festgestellt, dass diese den neuen Bestimmungen entspricht;

Nach Einsichtnahme in das Ansuchen für Familiengeld der Bediensteten Personalakt Nr. 2/0178 vom 08.03.2021 bis einschließlich 30.06.2021, Prot. Nr. 2976/2021

Visto il vigente contratto collettivo intercompartimentale per il periodo 2005-2008 per la parte giuridica e per il periodo 2007-2008 per la parte economica del 12.02.2008;

Visto il testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità Comprensoriali e delle IPAB del 02.07.2015;

Visto la legge finanziaria 2007 con la quale a partire dal 01.01.2007 vengono applicati i nuovi assegni per il nucleo familiare;

Constatato che l'assegno compete in misura differenziata in rapporto al numero dei componenti (richiedente, coniuge, figli non superiori agli anni 18 ovvero permanente inabili al lavoro) ed al reddito del nucleo familiare secondo la tabella;

Che il reddito è quello conseguito nell'anno solare precedente il 01.07. di ciascun anno;

Viste le dichiarazioni del reddito relativo all'anno 2019 presentate dai singoli dipendenti e la relativa autocertificazione riguardante la composizione familiare;

Vista tabella con i nuovi assegni e constatato che gli stessi corrispondono alle nuove disposizioni;

Vista la domanda per l'assegno per il nucleo familiare della dipendente atto personale n° 2/0178 dal 08.03.2021 fino al 30.06.2021, n° Prot. 2976/2021

Nach Einsichtnahme in die Satzung des ÖBPB Martinsheim;

Nach Einsichtnahme in das D.P.Reg. vom 13.04.2006, Nr. 3/L betreffend die Neuordnung der öffentlichen Fürsorge- und Wohlfahrtseinrichtungen – öffentliche Betriebe für Pflege- und Betreuungsdienste;

Nach Einsichtnahme in die geltende Vertragsordnung des ÖBPB Martinsheim Mals;

Nach Einsichtnahme in den Jahreshaushaltsplan – Budget für das Jahr 2021 und den Mehrjahreshaushaltsplan für den Zeitraum 2021-2023;

### ***e n t s c h e i d e t***

- 1) der Bediensteten Personalakt Nr. 2/0178 im Sinne der geltenden Bestimmungen und der beigelegten Aufstellung das Familiengeld zu gewähren;
- 2) Die diesbezüglichen Ausgaben von Euro 49,93 monatlich für das Familiengeld werden dem Konto „Entlohnungen“ des Budget 2021 und folgende angelastet, wo genügend Verfügbarkeit aufscheint;
- 3) Gegen diese Entscheidung kann jeder Bürger, der ein rechtliches Interesse daran hat, innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit der Maßnahme, beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs einreichen.

Visto lo statuto dell'APSP Martinsheim;

Visto il D.P.Reg. 13.04.2006, n. 3/L concernente “Nuovo ordinamento delle istituzioni pubbliche di assistenza e beneficenza – aziende pubbliche di servizi alla persona”;

Visto il vigente regolamento per i contratti dell'APSP Martinsheim Malles Venosta;

Visto il bilancio preventivo economico annuale-budget per l'anno 2021 ed il bilancio preventivo economico pluriennale di previsione per il periodo 2021-2023;

### ***d e t e r m i n a***

- 1) di concedere alla dipendente atto personale n° 2/0178 l'assegno per il nucleo familiare ai sensi delle vigenti disposizioni di legge e come dall'allegato elenco;
- 2) le riguardanti spese di euro 49,93 verranno imputate al conto “retribuzioni” del budget 2021 e seguenti, ove appare abbastanza disponibilità;
- 3) Avverso la presente determinazione ogni cittadino/a, che vi abbia interesse, può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano – entro 60 giorni dalla data di esecutività.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Die Direktorin – La Direttrice  
**Dr. Roswitha Rinner**

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet - sottoscritto con firma digitale)

#### VERÖFFENTLICHUNG

#### PUBBLICAZIONE

Diese Entscheidung wird heute und für 10 aufeinanderfolgende Tage auf der Internetseite des ÖBPB „Martinsheim“ ([www.martinsheim.it](http://www.martinsheim.it)) veröffentlicht.

La presente determinazione viene pubblicata oggi e per 10 giorni consecutivi sul sito internet dell'APSP "Martinsheim" ([www.martinsheim.it](http://www.martinsheim.it))

**25/06/2021**

Die Direktorin – La Direttrice

**Dr. Roswitha Rinner**

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)